

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.  
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société  
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative  
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 145 (1965)

**Vereinsnachrichten:** Die Rechnungen der SNG für das Jahr 1964

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Rechnungen der SNG für das Jahr 1964

## A. Quästorat

I. Betriebsrechnung .....	1
Abschluss .....	2
Anhang: Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft .....	3
II. Kapitalrechnungen	
Disponibles Kapital der Gesellschaft .....	4
Stammgutrechnung .....	5
Fonds Helene und Cécile Rübel (1942) .....	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863) .....	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912) .....	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914) .....	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918) .....	10
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» (1922) .....	11
Fonds «Aargauerstiftung» (1925) .....	12
Fonds Daniel Jenny (1926) .....	13
Zentralfonds (1929) .....	14
Luftelektrische Kommission (1913) .....	15
Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie .....	15a
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940) .....	16
Anhang: Wertschriften der SNG .....	17
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft:	
Denkschriftenkommission .....	18
Gletscherkommission .....	19
Kryptogamenkommission .....	20
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium .....	21
Pflanzengeographische Kommission .....	22
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks .....	23
Hydrobiologische Kommission .....	24
Jungfrauochkommission .....	25
IV. Inventar und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen	
Kommission .....	26
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1964</i> .....	27

## B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für:	
Geologische Kommission (G. Utzinger) .....	28
Geodätische Kommission (Prof. Fr. Kobold) .....	29
Geotechnische Kommission (Prof. F. de Quervain) .....	30
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly) .....	31
Hydrologische Kommission Prof. G. Schnitter .....	32
Commission du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire (Prof. H. Huggel) .....	33
Commission des recherches spatiales (Dr J. Bonanomi) .....	34
Bericht der Rechnungsrevisoren .....	35

# I. Betriebsrechnung

1

Einnahmen		Fr.
A.	1. Einzahlung von 3 neuen lebenslänglichen Mitgliedern .....	900.—
	Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern .....	16 931.10
	davon sind Beiträge für 1961 .....	15.—
	1962 .....	15.—
	1963 .....	30.—
	1964 .....	16 766.10
	1965 .....	105.—
	Jahresbeiträge von 4 Kollektivmitgliedern .....	1 500.—
	2. Verkauf von «Verhandlungen» und der Bibliographie .....	324.—
	3. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung .....	11 299.25
	Beitrag des Zentralfonds .....	5 610.40
	4. Für Inserate in den «Verhandlungen» .....	7 788.—
	5. Verschiedenes .....	300.—
B.	Überträge von Kapitalrechnungen:	
	1. Vom Gesellschaftskapital, Zinsen .....	5 111.10
	2. Fonds Helene und Cécile Rübel .....	5 000.—
	3. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli .....	67.15
	4. Legat Prof. F.A.Forel .....	—.—
	5. Fonds für die Reservate in Robenhausen .....	—.—
	6. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi» .....	14 815.35
	7. Fonds «Aargauerstiftung» .....	—.—
	8. Fonds Daniel Jenny .....	23.10
	9. Zentralfonds .....	13 218.10
	10. Lufterlektrische Kommission .....	—.—
	11. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie .....	—.—
	12. Kommission für die «Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen» .....	577.75
		<u>83 465.30</u>

Ausgaben		
A.	1. Jahresversammlung in Zürich .....	3 996.75
	2. Herausgabe der «Verhandlungen» 1964	
	Druck administrativer Teil .....	8 211.30
	Separatabzüge .....	351.20
		<u>8 562.50</u>
	Mitgliederverzeichnis .....	2 777.15
	Druck wissenschaftlicher Teil .....	11 850.—
	Inserate .....	642.60
	Nekrologe .....	1 410.75
	Separatabzüge .....	480.75
		<u>14 384.10</u>
	Versendungskosten: Kartenhüllen usw. ....	832.50
	Porti .....	422.—
		<u>1 254.50</u>
		<u>26 978.25</u>
	Übertrag	30 975.—

			Fr.
	Übertrag		30 975.—
3. Verwaltungskosten:			
a) Versicherungen.....	1 067.90		
Depotgebühren und Bankspesen ...	37.90	1 105.80	
b) Personalausgaben .....		17 743.45	
c) Büromaterial .....		538.60	
d) Porti und Telegramme .....	430.60		
abzüglich Rückvergütungen .....	169.75		
	260.85		
Telefon .....	757.20		
Postscheckgebühren .....	124.80	1 142.85	
e) Drucksachen, Buchbinderarbeiten usw.....		753.30	
f) Reiseentschädigungen und Sitzungsspesen .....		697.10	
g) Verschiedenes .....		491.75	22 472.85
4. Übertrag auf Rechnung Stammkapital von 3 neuen lebenslänglichen Mitgliedern .....			900.—
5. Ankauf der Euler-Werke .....			100.—
6. Umzug nach Basel .....			316.—

B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen:

1. Fonds für den Preis von Dr. Schlächli: Beitrag an die Bürokosten der SNG .....			67.15
2. Legat Prof. F.A. Forel .....			—.—
3. Fonds für die Reservate in Robenhausen.....			—.—
4. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomo», Zahlungen aufgrund des § 11 des Reglementes an:			
Festschrift Prof. Scherrer .....	4 000.—		
G. Zeller, Thun .....	3 000.—		
Dr. Tj. Peters, Bern.....	2 000.—		
Prof. Nabholz, Bern .....	2 000.—		
Geographische Gesellschaft, Bern ....	1 500.—		
Dr. H. Etter, St. Gallen .....	1 000.—		
Ing. Rüttimeyer, Bern .....	350.—		
Begutachtung einer Dissertation .....	150.—	14 000.—	
Beitrag an die SNG .....	542.55		
Sitzungs- und Büros pesen .....	272.80	815.35	14 815.35
5. Fonds «Aargauerstiftung» .....			—.—
6. Fonds Daniel Jenny Beitrag an die SNG .....			23.10
7. Zentralfonds: Beitrag an die Schweizerische Geologische Kommission .....	900.—		
Ehrenaussgaben .....	2 538.25		

Übertrag	3 438.25	69 669.45
----------	----------	-----------



	<b>Übertrag</b>	<b>3 438.25</b>	<b>Fr.</b> <b>69 669.45</b>
Reisespesen .....		398.10	
Beitrag an Vereinigung für Atomenergie		25.—	
Beiträge an die Betriebsrechnung der Gesellschaft: .....		971.10	
	<u>5 610.40</u>	<u>6 581.50</u>	
Porti .....		150.—	
Wassmer, Bern .....		170.—	
Büchler & Co. AG, Wabern .....		<u>2 455.25</u>	<u>13 218.10</u>
8. Luftelektrische Kommission .....			—.—
9. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie .....			—.—
10. Kommission für die «Schweiz. Paläon- tologischen Abhandlungen»:			
Steiner & Co., Basel .....		252.80	
Inserat im Verkaufskatalog der Geolo- gischen und Geotechnischen Kommis- sion .....		100.—	
Reisespesen .....		30.60	
Beitrag an die SNG .....		<u>194.35</u>	<u>577.75</u>
			<u>83 465.30</u>

C. Abrechnungen der Kommissionen der SNG mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe **18-25**

#### Abschluss

**2**

Total der Einnahmen .....	83 465.30
Total der Ausgaben .....	<u>83 465.30</u>
	<u>—.—</u>

#### Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1964 die durch die Kasse der SNG zur Auszahlung oder Überweisung gelangten

**3**

<b>A. Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1964, vgl. Zusammenstellung (davon Fr. 34 635.90 Pflichtbeiträge der Schweiz an internationale Unionen und Konstantentabellen) ...</b>	<b>724 635.90</b>
<b>B. Geldeingangsausweise:</b>	
Beiträge an Kommissionen und Zweiggeseellschaften .....	690 000.—
Beiträge an intern. Unionen, Konstantentabellen und COSPAR .	<u>34 635.90</u>

## C. Ausgänge:

a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:			
1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der SNG:			
Denkschriftenkommission .....	12 000.—		
Gletscherkommission .....	25 000.—		
Hydrobiologische Kommission .....	10 000.—		
Naturw. Reisestipendiumkommission .....	6 000.—		
Kryptogamenkommission .....	7 000.—		
Pflanzengeographische Kommission .....	7 000.—		
Wissenschaftliche Nationalparkkommission ...	12 000.—		
Jungfrauoch-Kommission .....	1 000.—	80 000.—	
2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:			
Geologische Kommission .....	266 600.—		
Geodätische Kommission .....	90 000.—		
Geotechnische Kommission .....	100 000.—		
Hydrologische Kommission .....	8 500.—		
Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste .....	35 000.—		
Kommission für Weltraumforschung .....	43 900.—	544 000.—	
b) Zahlungen an Zweiggeseellschaften der SNG:			
Schweiz. Zoologische Gesellschaft .....	4 500.—		
Schweiz. Botanische Gesellschaft .....	6 500.—		
Commentarii Math. Helv. ....	8 500.—		
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft .....	6 000.—		
Schweiz. Entomologische Gesellschaft .....	6 000.—		
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie .....	4 500.—		
Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforchung ..	2 000.—		
Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften .....	3 000.—		
Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft .....	5 000.—		
Schweiz. Geologische Gesellschaft .....	20 000.—	66 000.—	
c) Zahlungen an internationale Unionen:			
Internationaler Forschungsrat .....	\$ 2 240.—	9 703.80	
Internationale Union für Geodäsie und Geophysik .....	£ 320.—	3 882.60	
Internationale chemische Union ...	\$ 200.—	867.30	
Internationale geographische Union.		430.—	
Internationale physikalische Union.	\$ 300.—	1 298.15	
Internationale Union für Kristallo- graphie .....	\$ 60.—	261.70	
Internationale radiowissenschaft- liche Union .....	\$ 300.—	1 302.35	
Internationale Konstantentabellen .	\$ 1 300.—	5 617.65	
Internationale physiologische Union	\$ 50.—	217.85	
Internationale mathematische Union	\$ 300.—	1 296.35	
Internationale biologische Union ...	\$ 400.—	1 734.50	
Internationale astronomische Union.		851.30	
COSPAR .....	\$ 1 000.—	4 321.25	
Internationale geologische Union ..	\$ 450.—	1 949.95	
Union internationale pour la conser- vation de la nature et ses ressources		250.—	
International Organization for Pure and Applied Biophysics .....	\$ 150.—	651.15	34 635.90
			<u>724 635.90</u>

## II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital		Fr.	4
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		35 189.45	
B. Einnahmen:			
Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung,			
siehe 9 .....	3 679.—		
Obligationen, siehe 19 .....	1 238.25		
Depositenheft, siehe 25, Nr. 2 ....	193.85	5 111.10	
C. Ausgaben:			
Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung,			
siehe 1 .....	5 111.10	—.—	
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		35 189.45	

Stammgutrechnung			5
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		131 355.14	
B. Einnahmen:			
Zinsen: von Obligationen des Fonds,			
siehe 19 .....	3 663.90		
von Gutscheinen, siehe 17, Nr. 1 ....	15.10		
	3 679.—		
Ablösung der Jahreszahlungen von			
3 lebenslänglichen Mitgliedern .....	900.—		
	4 579.—		
Verkauf von nom. 6000.— 3 ¾ %-Oblig. .	6 185.30		
Aufnahme ins Inventar von nom. 6000.—			
Oblig. ....	6 000.—	16 764.30	
C. Ausgaben:			
Übertrag der Zinsen auf Kapitalrechnung,			
siehe 4 .....	3 679.—		
Ankauf von nom. 2000.— 4 ¾ %-Obligation	2 000.—		
Ankauf von nom. 4000.— 4 ¼ %-Obligation	3 971.05		
	9 650.05		
Entlassung aus dem Inventar von nom.			
6000.— Obligation .....	6 000.—	15 650.05	
	Vorschlag der Stammgutrechnung	1 114.25	
D. Vermögensstand am 31.12.1964 .....		132 469.39	

Fonds Helene und Cécile Rübel			6
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		29 101.55	
B. Einnahmen:			
Zinsen: von Obligationen, siehe 17 .....	967.10		
von Depositenheft, siehe 17, Nr. 3.	27.—		
	994.10		
Verkauf von nom. Fr. 11 000.— Oblig. ...	10 703.15	11 697.25	
	Übertrag	11 697.25	29 101.55

			Fr.
	Übertrag	11 697.25	29 101.55
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	5 000.—		
Bankspesen .....	26.—		
	<u>5 026.—</u>		
Entlassung aus dem Inventar von nom.			
11 000.— Obligationen .....	11 000.—	16 026.—	
		<u>Vermögensabnahme</u>	4 328.75
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>24 772.80</u>

## 7

### Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			44 699.21
B. Einnahmen:			
Zinsen: von Obligationen, siehe 17 .....	1 111.90		
von Sparheft, siehe 17, Nr. 4 .....	231.50		
	<u>1 343.40</u>		
Zurückbezahlte Obligationen .....	1 008.—		
Aufnahme ins Inventar von nom. Fr. 1000.—			
4 ¼ % Pfandbriefbank .....	1 000.—	3 351.40	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	67.15		
Ankauf von nom. Fr. 1000.— 4 ¼ % Pfand-			
briefbank .....	996.—		
Entlassung aus dem Inventar von nominal			
Fr. 1000.— Obligation .....	1 000.—		
Depotgebühren .....	26.40	2 089.55	
Mehreinnahmen 1964 .....			<u>1 261.85</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>45 961.06</u>

## 8

### Legat Prof. F. A. Forel

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		1 142.20
B. Einnahmen: Zinsen, siehe 17, Nr. 5 .....	28.55	
C. Ausgaben: keine .....	—.—	
Mehreinnahmen 1964 .....		<u>28.55</u>
D. Stand des Legates am 31.12.1964, siehe 17, Nr. 5 .....		<u>1 170.75</u>

## 9

### Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		60 301.15
B. Einnahmen:		
Zinsen von Obligationen, siehe 17 .....	2 144.20	
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflan-		
zengeographischen Kommission, siehe 22 .	2 144.20	
Mehreinnahmen .....		<u>—.—</u>
D. Stand des Fonds am 31.12.1964 .....		<u>60 301.15</u>

## Fonds für die Reserve in Robenhausen

Fr.

10

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	1 322.65
B. Einnahmen:	
Zinsen, siehe 17, Nr. 6 .....	33.05
C. Ausgaben:	
Depotgebühr .....	3.—
	<u>Mehreinnahmen 1964</u>
	30.05
D. Vermögensstand am 31.12.1964, siehe 17, Nr. 6 .....	<u>1 352.70</u>

## Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»

11

## Inventar der Obligationen des Fonds

Bestand am 1.1.1964 .....	317 000.—
Eingang im Jahre 1964 .....	—.—
	<u>317 000.—</u>
Ausgang im Jahre 1964 .....	—.—
Bestand am 31.12.1964 .....	<u>317 000.—</u>

## Kapitalrechnung des Fonds

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	337 053.51
B. Einnahmen:	
Zinsen: Obligationen, siehe 17 .....	10 383.20
Depositenheft, siehe 17, Nr. 7 .....	117.20
Depositenrechnung .....	278.85
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	71.55
	<u>10 850.80</u>
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	14 815.35
Depotgebühren und Bankspesen .....	234.20
	<u>15 049.55</u>
Ankauf von 9 Namenaktien Schweiz. Rückversicherungsgesellschaft à Fr. 250.— (für Nutzniessungsdepot zugunsten von Frau Dr. La Nicca) .....	2 250.—
	<u>17 299.55</u>
	<u>Rückschlag der Fondsrechnung</u>
	6 448.75
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1964 .....	<u>*330 604.76</u>

\* Hiezu kommt ein mit Nutzniessung belastetes Legat von nom. Fr. 30 700.— Obligationen und Sparheft von Fr. 286.50

**12****Fonds «Aargauerstiftung»**

Fr.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		56 503.09
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17 .....	1 812.45	
Depositenheft, siehe 17, Nr. 8 .....	108.25	1 920.70
		<hr/>
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung .....	—.—	
Bankspesen .....	45.70	45.70
		<hr/>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	1 875.—
		<hr/>
D. Vermögensstand am 31.12.1964 .....		58 378.09
		<hr/>

**13****Fonds Daniel Jenny**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		15 769.90
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17 .....	343.35	
Sparheft, siehe 17, Nr. 9 .....	31.30	
		<hr/>
	374.65	
Übertrag auf Stammkapital von 20 % der		
Zinsen .....	74.95	
		<hr/>
	449.60	
Zinsen: Sparheft «Stamm», siehe 17, Nr. 9 .....	87.10	536.70
		<hr/>
C. Ausgaben:		
Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1 ..	23.10	
Übertrag auf Stammkapital .....	74.95	
Depotgebühren .....	9.20	107.25
		<hr/>
	Vorschlag der Fondsrechnung	429.45
		<hr/>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		16 199.35
		<hr/>

**14****Zentralfonds****Inventar der Obligationen des Fonds**

Bestand am 1. Januar 1964 .....	nom.	549 000.—
Eingang im Jahre 1964 .....		149 000.—
		<hr/>
		698 000.—
Ausgang im Jahre 1964 .....		150 000.—
		<hr/>
		548 000.—
		<hr/>

Kapitalrechnung des Fonds		Fr.
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		566 317.66
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17 .....	19 122.45	
Depositenheft, siehe 17, Nr. 14 ...	299.45	
	<u>19 421.90</u>	
Rückzahlung von nom. Fr. 5000.- Oblig. .	5 000.—	
	<u>24 421.90</u>	
Verkauf von nom. 145 000.- Eidg. Anleihe	144 800.25	
Verkauf von 2 Anrechten Hypothekarbank		
Winterthur .....	147.50	
	<u>169 369.65</u>	
Aufnahme ins Inventar von nom. Oblig. ...	149 000.—	318 369.65
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	13 218.10	
Zweite Zahlung für Wandelanleihe 1963		
(Fr. 14 400.-) .....	7 200.—	
Kauf von 18 Inhaberaktien Hypothekar-		
bank in Winterthur à 500.- zu 650.- .....	11 700.—	
Kauf von 75 000.- 4 ¾ % Anleihe 1964		
Schweiz. Gesellschaft für Uhrenindustrie..	75 000.—	
Kauf von 30 000.- 4 ½ % Anleihe Graubünd-		
ner Kantonalbank .....	30 000.—	
Kauf von 30 000.- 4 ½ % Anleihe Stadt		
Schaffhausen .....	30 000.—	
Kauf von 5 000.- 4 ¾ % Anleihe Lonza AG.	5 000.—	
	<u>172 118.10</u>	
Entlassung aus dem Inventar von nom.		
Oblig. ....	150 000.—	
	<u>322 118.10</u>	
Bankspesen .....	468.05	322 586.15
Rückschlag der Kapitalrechnung .....		<u>4 216.50</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>562 101.16</u>

Luftelektrische Kommission		15
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		6 689.30
B. Einnahmen:		
Zins auf Depositenheft, siehe 17, Nr. 16 ..	122.80	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	44.30	167.10
C. Ausgaben:		
Keine .....	—.—	
Mehreinnahmen 1964 .....		<u>167.10</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>6 856.40</u>

<b>15a</b>	<b>Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie</b>		Fr.
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		52 524.—
B.	Einnahmen:		
	Zinsen der Obligationen, siehe 17.....	1 751.90	
	Zinsen des Depositenheftes, siehe 17, Nr. 19	57.90	
		<u>1 809.80</u>	
	Übertrag auf Stammkapital von 20 %		
	der Zinsen .....	361.95	2 171.75
C.	Ausgaben:		
	Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1..	—.—	
	Bankspesen .....	39.—	
		<u>39.—</u>	
	Übertrag auf Stammkapital von 20 %		
	der Zinsen .....	361.95	400.95
			<u>Vorschlag der Fondsrechnung</u>
			1 770.80
D.	Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>54 294.80</u>
	Stammkapital.....	51 290.60	
	Zinsen zur Verfügung des Komitees.....	3 004.20	
		<u>54 294.80</u>	

<b>16</b>	<b>Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen</b>	
	<b>Inventar der Obligationen</b>	
	Bestand am 31.12.1963 .....	105 000.—
	Eingang im Jahre 1964 .....	<u>—.—</u>
		105 000.—
	Ausgang im Jahre 1964 .....	<u>—.—</u>
	Bestand am 31.12.1964 .....	<u>105 000.—</u>
	<b>Kapitalrechnung</b>	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	103 264.62
B.	Einnahmen:	
	Zinsen der Obligationen, siehe 17.....	3 859.75
	Zinsen des Depositenheftes, siehe 17, Nr. 18	27.50
		<u>3 887.25</u>
C.	Ausgaben:	
	Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	577.75
	Depotgebühren.....	88.70
		<u>666.45</u>
		<u>Vorschlag der Kapitalrechnung</u>
		3 220.80
D.	Vermögensstand am 31.12.1964 .....	<u>106 485.42</u>

17

Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

I. Obligationen

Nominal- wert Fr.	A. Betriebsrechnung ( <i>disponibles Kapital</i> )	Coupons- termin	Ertrag Fr.
10 000.—	3 ½ % J. R. Geigy AG, Basel	30. 4.	245.—
15 000.—	4 % Sprecher & Schuh AG, Aarau	15. 3.	420.—
<hr/> 25 000.—		Übertrag	<hr/> 665.—



Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
25 000.—	Übertrag		665.—
9 000.—	3 % Eidg. Staatsanleihe 1952	15. 5.	
34 000.—		15. 11.	189.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		384.25
			<u>1 238.25</u>

*B. Stammkapital*

27 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1951	15. 3.	
		15. 9.	567.—
5 000.—	3 ½ % Kanton Bern von 1949	15. 3.	
		15. 9.	122.50
5 000.—	3 % Stadt Zürich von 1951	1. 3.	
		1. 9.	105.—
4 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	1. 5.	84.—
14 500.—	4 ¼ % Allg. Aarg. Ersparniskasse von 1964		—.—
12 000.—	2 ¾ % Eidg. Anleihe von 1954	1. 3.	
		1. 9.	231.—
6 000.—	3 % Pfandbriefe der schweiz. Kantonalbanken, Serie 67, 1959	1. 10.	126.—
6 000.—	3 % Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	15. 4.	
		15. 10.	126.—
4 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1953	15. 1.	
		15. 7.	84.—
5 000.—	3 ¼ % (Serie XXIII) Crédit Foncier Vaudois 1959	1. 3.	113.75
5 000.—	3 ½ % Schweiz. Kreditanstalt, fällig 1.10.1966	1. 10.	122.50
5 000.—	4 % Gesellsch. Holzstoffbearbeitung, Basel, 1960	1. 3.	140.—
20 000.—	3 ½ % Oblig. Sandoz AG, Basel	15. 5.	490.—
6 000.—	3 ¾ % «Holderbank» Financière Glarus AG 62	30. 6.	157.50
4 000.—	4 ¼ % Aargauische Kantonalbank 1964		—.—
2 000.—	4 ¾ % Lonza AG, Gampel und Basel, 1964		—.—
130 500.—			
	Konversion von 14 500.— Allgemeine Aargauische Ersparniskasse von 3 % in 4 ¼ %		152.25
	Verkauf von 6000.— 3 ¾ %-Oblig. Schweiz. Bank- gesellschaft 1963		
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		1 042.40
			<u>3 663.90</u>

*C. Fonds Helene und Cécile Rübel*

8 000.—	3 ½ % Aare-Tessin AG für Elektrizität	3. 1.	
		3. 7.	196.—
3 000.—	3 % Kanton Wallis, Oblig. von 1953	31. 1.	
		31. 7.	63.—
11 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1952	15. 5.	
		15. 11.	336.—
22 000.—			
	Verkauf von 6 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe von 1943		73.50
	Verkauf von 5 000.— 3 % Eidg. Anleihe von 1952		
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		298.60
			<u>967.10</u>

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>D. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli</i>			
12 000.—	3 ¼ % Anleihe des Kts. Zürich von 1947, rückzahlbar ab 15.10.1977	15. 4. 15. 10.	273.—
5 000.—	3 % Eidg. Anleihe Nov. 1955	1. 11.	105.—
4 000.—	2 ¾ % Kraftwerke Mauvoisin AG, 1955	1. 3.	77.—
3 000.—	3 % Nordostschw. Kraftwerke AG, Baden, 1950	15. 1. 15. 7.	63.—
5 000.—	4 % Stadt Bern 1958	31. 5.	140.—
3 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	1. 5.	63.—
1 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1953	15. 1. 15. 7.	21.—
1 000.—	3 % Stadt Zürich von 1950	31. 3. 30. 9.	21.—
1 000.—	4 ¼ % Pfandbriefbank schweiz. Hypothekar- institute (1964, Serie 108)		—.—
35 000.—			
	1 000.— 3 % Aarg. Kantonalbank zurückbezahlt 17.3.1964 Rückerstattung der Verrechnungssteuer		348.90
			1 111.90
<i>E. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie</i>			
25 000.—	3 % Pfandbriefe Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekarinstitute, Serie 65 von 1954	31. 5. 30. 11.	525.—
15 000.—	3 ¼ % Schweiz. Bodenkreditanstalt, Serie M 1957	1. 5. 1. 11.	341.20
10 000.—	3 ¾ % Vereinigte Bodenkreditbanken 1962	15. 10.	262.50
10 301.15	100 Anteile Swissreal, Serie B	31. 3.	475.—
60 301.15			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		540.50
			2 144.20
<i>F. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi»</i>			
110 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945	15. 6. 15. 12.	2 695.—
120 000.—	3 ¼ % Eidg. Anleihe von 1946	15. 4. 15. 10.	2 730.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		2 070.50
20 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1952	15. 4. 15. 10.	420.—
12 000.—	3 ½ % Kanton Bern von 1949	15. 3. 15. 9.	294.—
10 000.—	4 % Stadt Bern von 1948	31. 5.	280.—
10 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1955, November	1. 11.	210.—
10 000.—	3 ½ % Stadt Zürich von 1948, April	1. 2. 1. 8.	245.—
20 000.—	3 ½ % Pfandbriefbank 1962, Serie 102	15. 10.	490.—
5 000.—	3 ½ % Pfandbriefbank 1960, Serie 90	30. 3.	122.50
317 000.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		826.20
			10 383.20

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>G. Fonds «Aargauerstiftung»</i>			
3 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1956	1. 5.	63.—
14 442.65	11 Anteile Swiss Immobil, Neue Serie	15. 3.	471.35
5 000.—	4 ¼ % Schweizerische Reederei AG, Basel 1958	30. 9.	148.75
14 000.—	3 ¼ % Pfandbriefbank schweiz. Hypothekar- institute, Serie 94	30. 9.	318.50
5 000.—	3 ½ % Gebr. Sulzer 1956	31. 5.	122.50
5 000.—	4 % Obligation Schweiz. Gesellschaft für Holz- stoffbearbeitung, Basel, 1960	1. 3.	140.—
5 000.—	3 ½ % Obligation der Schweiz. Kreditanstalt Zürich	26. 9.	122.50
51 442.65			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		425.85
			1 812.45
<i>H. Fonds Daniel Jenny</i>			
11 000.—	3 % SBB von 1938, rückzahlbar ab 30.4.1957	30. 4.	
		31. 10.	231.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		112.35
			343.35
<i>J. Zentralfonds</i>			
25 000.—	3 ¼ % Kanton Zürich 1947	15. 4.	
		15. 10.	568.70
5 000.—	3 ½ % Centralschweiz. Kraftwerke, fällig 1971	30. 6.	
		31. 12.	122.50
23 000.—	3 ½ % Kanton Zürich von 1944	28. 8.	
		31. 12.	563.50
25 000.—	3 ½ % Zentralschweizerische Kraftwerke 1948, kündbar ab 30.6.1960	31. 3.	
		30. 9.	612.50
9 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1950	31. 5.	
		30. 11.	189.—
3 000.—	3 % Pfandbriefbank 1954, Serie 65	31. 5.	
		30. 11.	63.—
10 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1956, Mai	1. 5.	210.—
60 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe 1943, April	15. 4.	
		15. 10.	1 531.25
70 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1952	15. 5.	
		15. 11.	1 470.—
55 000.—	3 ¼ % Kraftwerk Wassen AG, Wassen 1947	1. 5.	
		1. 11.	1 251.20
37 000.—	Aktien Hypothekarbank in Winterthur, Winter- thur, 74 à 500.— (Zinsen von 28 000.—)	16. 3.	1 176.—
17 000.—	34 Aktien Schweizerische Kreditanstalt à 500.—	2. 3.	1 190.—
9 600.—	96 Namenaktien Schweiz. Unfallversicherungs- gesellschaft in Winterthur à Fr. 100.—	24. 4.	1 344.—
3 000.—	3 ½ % Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein AG, 1943	28. 2.	
		31. 8.	73.50
351 600.—	Übertrag		10 365.15

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
351 600.—	Übertrag		10 365.15
7 000.—	2 ¾ % Anleihe Kraftwerk Mauvoisin AG, Sitten 1955	1. 3.	134.75
5 000.—	2 ¾ % Pfandbriefe Pfandbriefzentrale der schwei- zerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 50, 1955	15. 3.	96.25
5 000.—	3 ½ % J.R. Geigy, Basel 1959	30. 4.	122.50
20 000.—	3 ½ % Anleihe Bell AG, Basel 1960	15. 11.	490.—
14 400.—	3 ½ % Schweiz. Kreditanstalt, Wandelanleihe 1963	31. 12.	343.95
30 000.—	4 ½ % Stadt Schaffhausen 1964		—.—
30 000.—	4 ½ % Graubündner Kantonalbank 1964		—.—
75 000.—	4 ¾ % Schweiz. Ges. für Uhrenindustrie AG, Genf 1964		—.—
5 000.—	4 ¾ % Lonza AG 1964		—.—
10 000.—	3 ½ % Oblig. Eidg. Anleihe 1945 Dez. verkauft am 21.7.1964		122.50
5 000.—	3 ½ % Oblig. Eidg. Anleihe von 1943, ausgelost 15.4.1964		—.—
30 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe 1944, Nov. verkauft am 14.7.1964		490.—
10 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe 1944, Nov. verkauft am 23.6.1943		—.—
45 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe 1945, Juni verkauft am 21. Juni 1964		918.75
30 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe 1945, Juni 20. Juni 1964 verkauft		—.—
20 000.—	3 ¼ % Eidg. Anleihe 1946, April verkauft am 21. Juni 1964		227.50
	Rückvergütung Verrechnungssteuer		5 811.10
5 000.—	3 ½ % Oblig. der Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau (mit Nutzniessung belastet)		19 122.45
548 000.—			
<i>K. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen</i>			
20 000.—	3 ½ % Kanton Neuenburg von 1945	15. 4.	
		15. 10.	490.—
10 000.—	3 ¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4.	
		15. 10.	227.50
7 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945, Juni	30. 6.	
		30. 12.	171.50
1 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1951	1. 5.	
		1. 11.	21.—
20 000.—	3 ½ % Kanton Basel-Stadt 1958	1. 11.	490.—
5 000.—	4 ½ % Ville de Lausanne 1957	15. 12.	157.50
20 000.—	4 % Stadt Bern 1958	31. 5.	560.—
1 000.—	3 ¼ % Aare-Tessin AG 1951	1. 6.	
		1. 12.	22.70
10 000.—	4 ½ % Stadt Genf 1958	15. 3.	315.—
5 000.—	3 ½ % Sandoz AG 1961	15. 5.	122.50
6 000.—	3 ¾ % Anleihe Zürcher Ziegeleien, Zürich, von 1962	1. 6.	157.50
105 000.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		1 124.55
			3 859.75

Nominal- wert Fr.	Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>L. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie</i>		
15 000.— 3 ½ % Aare-Tessin AG 1946	10. 6.	
	31. 12.	367.50
10 000.— 3 ½ % Créd. Fonc. Vaud. 1946, Serie 9	15. 3.	
	15. 9.	227.50
25 000.— 3¾ % Grande Dixence SA	31. 10.	656.25
50 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		500.65
		<u>1 751.90</u>

## II. Depositen- und Sparhefte

	Ertrag Fr.	Saldo Fr.
1. Stammkapital .....	15.10	520.99
2. Betriebsrechnung .....	193.85	14 447.35
3. Fonds Helene und Cécile Rübel .....	27.—	1 069.65
4. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli .....	231.50	10 969.20
5. Legat Prof. F.A. Forel .....	28.55	1 170.75
6. Fonds für die Reservate in Robenhausen .....	33.05	1 352.70
7. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» .....	117.20	6 938.—
8. Fonds Aargauerstiftung .....	108.25	6 935.44
9. Fonds Daniel Jenny .....	118.40	5 208.20
10. Kommission für das Schweiz. Naturw. Reisestipendium	146.05	10 358.95
11. Denkschriftenkommission .....	632.40	16 790.25
12. Pflanzengeographische Kommission .....	240.90	4 232.25
13. Wissenschaftliche Nationalparkkommission .....	126.90	7 620.92
14. Zentralfonds .....	299.45	22 121.65
15. Jungfrauojochkommission .....	40.80	2 617.75
16. Lufterlektrische Kommission .....	122.80	6 856.40
17. Hydrobiologische Kommission .....	183.30	789.80
18. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen .....	27.50	2 460.20
19. Fonds François-A. Forel (pour l'encouragement de la lim- nologie) .....	57.90	4 308.85
	<u>2 750.90</u>	<u>126 769.30</u>

## III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft

Denkschriftenkommission		Fr.
A. Vortrag vom Vorjahre .....		30 019.12
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	12 000.—	
Erlös aus Denkschriften .....	1 731.40	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	124.—	
Zinsen Sparhefte, siehe 17, Nr. 11 .....	632.40	14 487.80
C. Ausgaben:		
Akontozahlung an Gebr. Fretz, Zürich ...	25 000.—	
Beitrag an die Druckkosten der Nekrologe	1 750.—	
Feuerversicherung .....	302.—	
Porti und Telefon 1963/64 .....	182.20	27 234.20
	Mehrausgaben 1964	12 746.40
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>17 272.72</u>

18

A. Vortrag vom Vorjahre .....			1458.87
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	25 000.—		
Kontokorrent-Zinsen .....	138.25		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	32.80	25 171.05	
C. Ausgaben:			
1. Verwaltung .....	1 637.95		
2. Sitzungen .....	548.80		
3. Gletscherbeobachtungen .....	12 010.10		
4. Studien .....	7 409.—		
5. Publikationen und Drucksachen .....	2 009.55		
6. Verschiedenes .....	2 441.60	26 057.—	
	Mehrausgaben 1964		885.95
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			572.92

A. Vortrag vom Vorjahre .....			7.40
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	7 000.—		
Verkauf von «Beiträgen zur Kryptogamen- flora» .....	6 045.—		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer .	8.60		
Zinsen Kontokorrent .....	61.26	13 114.86	
C. Ausgaben:			
Beitrag an die SNG .....	350.—		
Kto.-Krt., Prov., Spesen, Verrechnungsst.	26.86	376.86	
	Mehreinnahmen 1964		12 738.—
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			12 745.40

**Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium  
für Botanik und Zoologie**

**21**

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre.....			4 162.20
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	6 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	50.70		
Zinsen Depositenheft, siehe <b>17</b> , Nr. 10 .....	146.05	6 196.75	
C. Ausgaben:			
Druck Zirkulare .....	182.—		
Bürospesen .....	30.—	212.—	
		Mehreinnahmen 1964	5 984.75
D. Vortrag auf neue Rechnung.....			<u>10 146.95</u>

**Pflanzengeographische Kommission**

**22**

A. Vortrag vom Vorjahre.....			9 985.92
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	7 000.—		
Zinsen der Rübel-Stiftung .....	2 144.20		
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme .....	5 255.—		
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz ..	319.20		
Erlös aus Vegetationswandkarte .....	225.—		
Zinsen Sparhefte, siehe <b>17</b> , Nr. 12 .....	240.90	15 184.30	
C. Ausgaben:			
Verlag Hans Huber, Bern .....	11 232.85		
Buchdruckerei Berichthaus, Zürich .....	6 000.—		
für Feldarbeiten .....	1 900.—		
Eidg. Landestopographie .....	620.—		
Sitzungs- und Bürospesen .....	660.10		
Beitrag an die SNG .....	350.—		
Bankspenen .....	52.—	20 814.95	
		Mehrausgaben 1964	5 630.65
D. Vortrag auf neue Rechnung.....			<u>4 355.27</u>

**Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks**

**23**

A. Vortrag vom Vorjahre .....			17 529.54
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	12 000.—		
Beitrag der Kiefer-Hablitzel-Stiftung ....	12 000.—		
Beitrag des Nationalfonds .....	9 900.—		
Beitrag der Eidg. Nationalparkkommission	4 000.—		
Beitrag des Schweiz. Naturschutzbundes .	4 000.—		
Rückvergütung Verrechnungssteuer .....	67.—		
Zinsen Einlageheft, siehe <b>17</b> , Nr. 13 .....	126.90	42 093.90	
Übertrag		42 093.90	17 529.54

			Fr.
	Übertrag	42 093.90	17 529.54
C. Ausgaben:			
Botanische Subkommission .....	4 416.10		
Zoologische Subkommission .....	883.90		
Geologische Subkommission .....	730.65		
Hydrologische Subkommission .....	470.80		
Untersuchungen über Säugetiere .....	775.—		
Publikationen .....	35 215.90		
Vorbereitung des wissenschaftlichen			
Führers .....	400.—		
Drucksachen .....	91.70		
Sammlungen .....	1 250.—		
Verwaltung .....	4 059.15	48 293.20	
	Mehrausgaben 1964		6 199.30
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			11 330.24

## 24

### Hydrobiologische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre .....			9 118.71
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	10 000.—		
Beiträge der Schweiz. Vereinigung für			
Gewässerschutz .....	4 000.—		
Druckkostenbeitrag Dr. R. Staub .....	500.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	61.10		
Zinsen Depositenheft, siehe 17, Nr. 17 ...	183.30	14 744.40	
C. Ausgaben:			
Birkhäuser & Co. AG, Basel .....	15 387.70		
Anderson & Weidmann, Zürich .....	4 971.—		
Büro- und Reisespesen .....	576.20		
Beitrag an die SNG .....	500.—	21 434.90	
	Mehrausgaben 1964		6 690.50
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			2 428.21

## 25

### Kommission für die hochalpine Forschungsstation Jungfraujoeh

A. Vortrag vom Vorjahre .....			1 614.65
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	1 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	12.30		
Zinsen Depositenheft, siehe 17, Nr. 15 ...	40.80	1 053.10	
C. Ausgaben:			
Beitrag an die SNG .....	50.—	50.—	
	Mehreinnahmen 1964		1 003.10
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			2 617.75



# IV. Inventar und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission

26

## A. Obligationen

Nominal- wert	Coupons- termin	Ertrag Fr.
14 000.— 3 ½ % Kanton Zürich von 1944 rückzahlbar am 28.2.1969	28. 2. 31. 8.	343.—
5 000.— 3 % Comune di Chiasso, Sept. 1953 .....	30. 4. 31. 10.	105.—
19 000.—		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer .....		211.70
		<u>659.70</u>

## B. Sparheft

Sparheft Nr. 94 297 Aargauische Kantonalbank, Aarau .....	147.30
Saldo Fr. 7 134.61	

## Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	25 342.41
B. Einnahmen:	
Zinsen: Obligationen .....	659.70
Sparheft .....	<u>147.30</u> 807.—
C. Ausgaben:	
Depotgebühren .....	<u>14.80</u> 14.80
	Mehreinnahmen 1964
	<u>792.20</u>
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung .....	<u>26 134.61</u>

**AKTIVEN**
**Bilanz vom 31. Dezember 1964**
**PASSIVEN 27**
**52**

Saldi von Bankrechnungen:	Fr.	Fr.
Gletscherkommission .....	<b>19</b> 1 151.—	
Kryptogamenkommission .....	<b>20</b> 7 301.—	
Kommission Dr. J. de Giacomo .....	<b>11</b> 8 225.50	
Kommission für die «Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen» .....	<b>16</b> —.—	16 677.50
Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation <b>17</b>		126 769.30
Reparationsfonds <b>26</b> .....		7 134.61
Obligationen, laut Spezifikation <b>17</b> .....		1 364 243.80
Obligationen Reparationsfonds <b>26</b> .....		19 000.—
Postscheck .....		11 427.—
Kasse .....		749.54
Guthaben für Inserate in den «Verhandlungen»...		7 788.—

**1 553 789.75**

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital .....	<b>4</b> 35 189.45	
Stammkapital .....	<b>5</b> 132 469.39	
Fonds Helene und Cécile Rübel .....	<b>6</b> 24 772.80	
Fonds f. d. Preis v. Dr. Schläfli .....	<b>7</b> 45 961.06	
Legat Prof. F. A. Forel .....	<b>8</b> 1 170.75	
Rübel-Fonds f. Pflanzengeogr. .....	<b>9</b> 60 301.15	
Fonds für Reservate in Robenhausen .....	<b>10</b> 1 352.70	
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomo» .....	<b>11</b> 330 604.76	
Fonds «Aargauerstiftung» .....	<b>12</b> 58 378.09	
Fonds Daniel Jenny .....	<b>13</b> 16 199.35	
Zentralfonds .....	<b>14</b> 562 101.16	
Luftelektrische Kommission ..	<b>15</b> 6 856.40	
Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie .....	<b>15a</b> 54 294.80	
Kommission f. d. Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen .....	<b>16</b> 106 485.42	1 436 137.28
II. Denkschriftenkommission ....	<b>18</b> 17 272.72	
Kommission für das Reise-stipendium für Botanik und Zoologie .....	<b>21</b> 10 146.95	
Pflanzengeogr. Kommission ..	<b>22</b> 4 355.27	
Kommission f. d. wissensch. Erforschung des Nationalparks .....	<b>23</b> 11 330.24	
Hydrobiologische Kommission .....	<b>24</b> 2 428.21	
Jungfrau-Jochkommission .....	<b>25</b> 2 617.75	
Gletscherkommission .....	<b>19</b> 572.92	
Kryptogamenkommission ...	<b>20</b> 12 745.40	61 469.46
III. Reparationsfonds .....	<b>26</b>	26 134.61
Transitorische Posten .....		30 048.40
		<b>1 553 789.75</b>

Der Quästor: Prof. Dr. W. Saxer

# Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern

Schweizerische Geologische Kommission

Fr.

**28**

*Einnahmen:*

1. Saldo vom 31. Dezember 1963 .....	16 932.96	
2. Arbeitskredit der Eidgenossenschaft .....	286 100.—	
3. Reservefonds der SNG .....	900.—	
4. Geschenke .....	3 000.—	
5. Verkauf geolog. Publikationen .....	27 831.10	
6. Bankzinsen, Rückerstattung der Verrechnungssteuer .....	2 028.02	
		336 792.08

*Ausgaben:*

1. Geologische Feldaufnahmen, Gesteinsanalysen und Dünnschliffe .....	47 057.85	
2. Drucke		
a) Geologischer Atlas .....	90 247.45	
b) Geologische Generalkarte .....	22 053.60	
c) Beitr. geol. Karte der Schweiz .....	44 992.10	
d) Verschiedene Publikationen .....	3 217.—	
e) Remunerationen an Autoren .....	10 900.—	
3. Büro (Druckvorbereitung, Besoldung, AHV-Beiträge und Prämien) .....	59 491.55	
4. Leitung und Verwaltung .....	22 468.27	
5. Sammelstelle .....	19 064.55	319 492.37

*Aktivsaldo vom 31. Dezember 1964* ..... 17 299.71

Der Rechnungsführer: *G. Utzinger*

A. Vortrag vom Vorjahr, Passivsaldo .....		2 643.87
B. <i>Einnahmen:</i>		
Bundesbeitrag .....	90 000.—	
Erlös aus Publikationen .....	69.45	
Rückerstattung Verrechnungssteuer 1962/63 .....	547.90	
Zinsen: Sparhefte .....	405.95	
Wertschriften .....	220.50	626.45
Diverses .....	24.—	
Total .....		91 267.80
C. <i>Ausgaben:</i>		
<i>Personalkosten:</i>		
Ingenieure .....	23 239.45	
Techniker .....	19 552.30	
Hilfskräfte .....	21 006.10	
AHV-Beiträge .....	1 487.20	
Unfallversicherung .....	591.50	65 876.55
<i>Allgemein:</i>		
Feldauslagen .....	13 364.35	
Div. Anschaffungen .....	2 243.90	
Instrumentenunterhalt, Material- und Transportkosten .....	3 120.70	
Kommissionssitzungen, Dienstreisen .....	1 631.40	
Auslanddelegationen .....	3 624.50	
Arbeiten mit Rechenmaschine .....	692.—	
Landesausstellung (Expo) 1964 .....	1 473.60	
Publikationen und Fachliteratur .....	261.69	
Büro- und Materialauslagen des techn. Büros in Zürich .....	903.75	
Allgemeine Verwaltungskosten .....	409.95	
Beitrag an SNG pro 1963/64 .....	1 680.—	
Total .....		95 282.39
Ausgabenüberschuss .....		4 014.59
D. Vortrag auf neue Rechnung, Passivsaldo .....		6 658.46

Der Präsident: Prof. Dr. Fr. Kobold

A. Vortrag vom Vorjahr .....		7 424.30
B. <i>Einnahmen</i>		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	100 000.—	
Beitrag Schweiz. Nationalfonds .....	9 000.—	
Beitrag Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau .....	15 000.—	
Beiträge an Lieferung 38 .....	8 693.15	
Verkauf von Publikationen .....	6 129.15	
Rückvergütung Geol. Inst. ETH .....	54.—	138 876.30
Übertrag .....	138 876.30	7 424.30

		Fr.
	Übertrag	138 876.30
C. Ausgaben		7 424.30
Feld- und Laboruntersuchungen .....	31 005.70	
Ausarbeitung von Karten und Texten ....	12 359.95	
Druck von Publikationen .....	65 273.50	
Leitung und Verwaltung .....	7 011.20	
Bibliothek, Literatur, Bibliographie .....	1 122.35	
Versicherungen .....	2 760.60	
Budgetausgleich mit der Schweizerischen Geologischen Kommission .....	19 500.—	139 033.30
	Mehrausgaben 1964	157.—
D. Saldo auf neue Rechnung .....		7 267.30
<i>Extrakredit für den Druck der Geotechnischen Karte</i>		
Vortrag vom Vorjahr .....		7 469.05
Zins .....	81.75	
Depotgebühren .....	3.20	
	Mehreinnahmen 1964	78.55
Saldo per 31.12.1964 .....		7 547.60
Der Präsident: Prof. F. de Quervain		

**Euler-Fonds**  
*I. Betriebsrechnung*

31

*Einnahmen:*

a) Beiträge der Euler-Gesellschaft:		
Mitgliederbeiträge .....	3 360.—	
Ausserordentliche Beiträge .....	62 250.—	65 610.—
b) Zinsen .....		7 157.—
c) Eingänge aus Abonnementen .....		30 627.69
d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto) .....		19 866.55
		<u>123 261.24</u>

*Ausgaben:*

a) Herstellung:		
Redaktionshonorar II/30 .....	4 051.50	
Druck für II/30 .....	29 625.20	
Druck für III/7, à conto .....	25 000.—	
Versandspesen .....	1 134.85	59 811.55
b) Allgemeine Unkosten:		
1. Reise- und Repräsentationsspesen .....	297.40	
2. Versicherungsprämien .....	561.—	
3. Drucksachen .....	363.25	
4. Arbeiten im Rechberg .....	361.—	
5. Porti, Telefon, Postscheck .....	23.10	
6. Courtage, Stempel und Spesen auf gekauften Wertschriften .....	286.95	
7. Diverse Spesen und Bankspesen .....	704.—	2 596.70
c) Kursberichtigung auf Wertschriften .....		10 611.25
d) Zuweisung an Rückstellung für im Druck befindliche Bände ....		50 000.—
		<u>123 019.50</u>

	Fr.
<i>II. Vermögensstatus</i>	
Am 31. Dezember 1963 betrug der Euler-Fonds .....	146 564.67
Einnahmen im Berichtsjahr.....	123 261.24
Ausgaben im Berichtsjahr .....	123 019.50
Einnahmenüberschuss.....	241.74
<i>Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1964 .....</i>	<u>146 806.41</u>

<i>III. Schlussbilanz</i>	Aktiva	Passiva
Schweiz. Bankgesellschaft .....	444.31	
Postscheckkonto .....	7 075.35	
Wertschriften .....	322 488.75	
Rückstellung für im Druck befindliche Bände .....		150 000.—
Vorausbezahlte Subskriptionen.....		33 202.—
Euler-Fonds-Konto .....		146 806.41
	<u>330 008.41</u>	<u>330 008.41</u>

Der Schatzmeister: *Ch. Zoelly*

32

### Hydrologische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahr .....		<u>5 558.66</u>
B. Einnahmen		
Bundeskredit 1964.....	8 500.—	
Rückvergütung von Spesenentschädigung .....	20.—	
Verkauf von Bibliographie .....	5.—	
Anteil der Geotechnischen Kommission an der Publikation: Hydrologie Nr. 13 .....	1 500.—	
Gletscherkommission der SNG (Briefmarken) .....	30.—	
Verkauf von Publikationen: Geotechnische Kommission .....	92.—	
	<u>Total Einnahmen</u>	<u>10 147.—</u>
C. Ausgaben		
1. Büro- und Reisespesen		
a) Büromaterial, Lichtpausen, Porti .....	150.—	
b) Bibliothek, Archiv .....	180.34	
c) Sitzungen .....	558.90	
d) Beitrag an die SNG .....	85.—	
e) Diverses .....	2.25	
2. Hydrologische Untersuchungen		
a) Mitarbeit an der Entwicklung des Arbeitspro- grammes für das Internationale Hydrologische Dezennium .....	215.60	
b) Untersuchungen in verschiedenen Einzugsgebie- ten des Kantons Tessin.....	2 666.20	
c) Einfluss von Strahlung und Temperatur auf den Schmelzprozess von Schnee und Eis .....	3 324.80	
3. Publikationen		
a) Hydrologische Bibliographie 1959–61 (Restbetrag) .....	145.—	
b) Geologie der Schweiz – Hydrologie Nr. 13: J.G. Zeller: Morphologische Untersuchungen in den östlichen Seitentälern des Valle Blenio .....	3 200.—	
	<u>Total Ausgaben</u>	<u>10 528.09</u>

<i>Rekapitulation</i>	Fr.
A. Vortrag vom Vorjahr .....	5 558.66
B. Einnahmen .....	10 147.—
	<u>15 705.66</u>
C. Ausgaben .....	10 528.09
	<u>5 177.57</u>
Saldo am 31. Dezember 1964 .....	

Der Präsident: Prof. G. Schnitter

### Commission du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire

33

#### Compte Crédit suisse GE N° 1696330

Reprise solde 1963 .....	16 906.38
<i>Contributions:</i>	
Crédit de la Confédération .....	35 000.—
ETH, Zurich .....	4 000.—
Bâle-Ville .....	6 000.—
Berne .....	2 000.—
Fribourg .....	500.—
Etat Genève .....	3 500.—
Ville Genève .....	3 500.—
Canton Neuchâtel .....	500.—
Université Neuchâtel .....	500.—
Etat Vaud .....	1 000.—
Université Lausanne .....	1 000.—
Canton Zurich .....	3 000.—
Canton Zurich .....	3 500.—
Intérêts au 30.5.1964 .....	9.32
Intérêts au 30.12.1964 .....	76.65
	<u>80 992.35</u>

#### Virements à la Banque Ivoirienne, Compte 500007

Pour entretien laboratoire et salaire gérant .....	55 304.—
Virement: Crédit spécial en prévision du règlement de l'hypothèque prise auprès de la BAO pour maison SCAF.	15 001.—
Taxe de transfert du Compte chèque post. sur Crédit Suisse .....	7.80
Remboursement Prof. Mislin pour travail non exécuté.	250.—
Assurance-accidents familles Eckert et de Rham .....	851.60
Frais bancaires + impôt antic. ....	23.25
	<u>71 437.65</u>
Solde .....	9 554.70
	<u>80 992.35</u>
	80 992.35

Le trésorier: Prof. H. Huggel

### Commission des recherches spatiales

34

A. Solde .....	19 549.25
B. Recettes	
Crédit de la Confédération .....	43 900.—
Intérêts .....	528.20
	<u>44 428.20</u>
C. Dépenses	
Dépassement crédit Prof. Borel (pièce 1)..	1 176.55
Conférences (pièces 2 à 7) .....	9 238.30
Déplacements (pièces 8 à 31) .....	10 979.70
Frais d'administration (pièces 32 à 42) ...	2 541.95
	<u>23 936.50</u>
Excédent de recettes en 1964 .....	20 491.70
D. Solde à nouveau (à la Société de Banque Suisse, voir pièce 43) ....	<u>40 040.95</u>

Le trésorier: Dr J. Bonanomi